

## **BAYERISCHE OSTGESELLSCHAFT E.V**

Spendenkonto IBAN: DE14 7015 0000 0908 2302 20, Stadtparkasse München  
München, 23.11.2024

### **WINTER IN DER UKRAINE - SPENDEN FÜR DIE MENSCHEN**

Liebe Mitglieder und Freunde der BOG, liebe Spender, sehr geehrte Damen und Herren!

Nicht nur bei uns hat es geschneit, auch in Transkarpatien liegt Schnee und es ist kalt. Die weiße verzauberte Landschaft ist eine Freude für alle, die wissen, dass sie ein warmes Zuhause haben. In der Ukraine ist das nicht sicher. Energie ist teuer und ungewiss. Strom gibt es oder nicht, russisches Roulette ist angesagt, Heizmaterial ebenfalls ungewiss und teuer. Der gute alte Holzofen leistet gute Dienste. Er heizt auch ohne Strom. Buchenwälder gibt es nebenan. Noch bis letztes Jahr war es in Transkarpatien möglich, im Wald Holz zu sammeln oder es illegal auch zu schlagen, nun ist es generell verboten und steht unter Strafe. Wer Holz will, bestellt es und lässt sich eine Fuhre bringen, 100 Euro jeweils.

100 Euro ist sehr viel Geld für Familien, die im Monat mit 30 Euro auskommen sollen, bei Lebensmittelpreisen, die sich von unseren nicht wesentlich unterscheiden. Seit Jahren unterstützen wir in Peretschnyn und dem ehemaligen Landkreis zahlreiche mittellose, jedoch kinderreiche Familien. Einmal im Monat eine größere Spende mit Grundnahrungsmitteln, Hilfe bei der Anschaffung überlebenswichtiger Geräte, Ausstaffierung der Kinder mit warmer Kleidung und Schuhen, um den Schulbesuch zu ermöglichen, Sommerferienlager für die Schulkinder, für die Größeren Vermittlung eines kostenlosen Ausbildungsplatzes an der Berufsschule. Für Distanzunterricht Handy oder Tablet. Und zu Weihnachten etwas für die Kinderseele.

Zusätzlich im Krieg Ausstattung von Schutzräumen in Schul- und Kindergartenkellern bis hin zu Holzherd, Trockentoilette und Generator.

Die Zeit drängt, der Winter wartet nicht, der Krieg macht keine Pause, die Menschen leiden. Weiterhin kommen ständig Frauen, Kinder, Alte aus dem Raketenbeschuss der östlichen und südlichen Teile der Ukraine mit nichts als einer Reisetasche und im Glücksfall mit Ausweispapieren. Sie brauchen Wohnen, Kleidung, Essen, medizinische Betreuung, Mitgefühl. Sie sind unglücklich, ungeduldig, verzweifelt.

In dieser trostlosen und alle überfordernden Situation möchten wir mit unseren Mitteln und unserem eingespielten Team vor Ort rasch so viel wie möglich helfen.

Mit Ihren Geldspenden können wir

- das nötige Holz einkaufen und zu den Familien und anderen Bedürftigen liefern
- Lebensmittelvorräte einkaufen und verteilen
- die Kinder für die Schule fit machen und vor allem Winterschuhe kaufen
- die Flüchtlingskinder unterstützen
- den Weihnachtsmann mit kleinen Geschenken zu den Kindern schicken.

Ihre Spende ist bei uns in guten Händen. Wir arbeiten ehrenamtlich, hohe Verwaltungs- und Werbungskosten entfallen. Mit Ihrem Beitrag helfen Sie ganz gezielt namentlich bekannten, Not leidenden Menschen, die ohne irgendeine eigene Schuld zu Opfern dieses Krieges wurden. Man möchte sich gar nicht vorstellen, dass man selbst in dieser Situation wäre...

Nun bleibt nur noch die Hoffnung auf ein baldiges Ende der Kämpfe in der Ukraine, auch wenn der Frieden noch weit sein dürfte.

Ihnen eine ruhige Vorweihnachtszeit, schöne Feiertage, alles Gute und herzliche Grüße

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Iris Trübswetter', followed by a horizontal flourish.

Iris Trübswetter  
1. Vorsitzende  
Bayerische Ostgesellschaft e.V.

Die Bayerische Ostgesellschaft e.V. ist als gemeinnützig anerkannt und berechtigt, Steuerbescheinigungen auszustellen.

Spendenkonto: Bayerische Ostgesellschaft, IBAN: DE14 7015 0000 0908 2302 20, sskm.

Wir bedanken uns sehr, wenn Sie uns bisher schon gespendet haben. Wir sind gerade dabei, die Spendenquittungen auszustellen und zuzusenden. Als neue Spender vergessen Sie bitte nicht, Ihre Adresse anzugeben.

## **BAYERISCHE OSTGESELLSCHAFT E.V**

[www.bayerische-ostgesellschaft.de](http://www.bayerische-ostgesellschaft.de)

Spendenkonto IBAN: DE14 7015 0000 0908 2302 20, sskm

München, 23.11.2024

WINTER IN DER UKRAINE - SPENDEN FÜR DIE MENSCHEN

Liebe Mitglieder und Freunde der BOG, liebe Spender, sehr geehrte Damen und Herren!

Nicht nur bei uns hat es geschneit, auch in Transkarpatien liegt Schnee und es ist kalt. Die weiße verzauberte Landschaft ist eine Freude für alle, die wissen, dass sie ein warmes Zuhause haben. In der Ukraine ist das nicht sicher. Energie ist teuer und ungewiss. Strom gibt es oder nicht, russisches Roulette ist angesagt, Heizmaterial ebenfalls ungewiss und teuer. Der gute alte Holzofen leistet gute Dienste. Er heizt auch ohne Strom. Buchenwälder gibt es nebenan. Noch bis letztes Jahr war es in Transkarpatien möglich, im Wald Holz zu sammeln oder es illegal auch zu schlagen, nun ist es generell verboten und steht unter Strafe. Wer Holz braucht, muss es bestellen und lässt sich eine Fuhre bringen, 100 Euro jeweils.

100 Euro ist sehr viel Geld für Familien, die im Monat mit 30 Euro auskommen sollen, bei Lebensmittelpreisen, die sich von unseren nicht wesentlich unterscheiden. Seit Jahren unterstützen wir in Peretschyn und dem ehemaligen Landkreis zahlreiche mittellose, jedoch kinderreiche Familien. Einmal im Monat eine größere Spende mit Grundnahrungsmitteln, Hilfe bei der Anschaffung überlebenswichtiger Geräte, Ausstaffierung der Kinder mit warmer Kleidung und Schuhen, um den Schulbesuch zu ermöglichen, Sommerferienlager für die Schulkinder, für die Größeren Vermittlung eines kostenlosen Ausbildungsplatzes an der Berufsschule. Für Distanzunterricht Handy oder Tablet. Und zu Weihnachten etwas für die Kinderseele. Zusätzlich im Krieg Ausstattung von Schutzräumen in Schul- und Kindergartenkellern bis hin zu Holzherd, Trockentoilette und Generator.

Die Zeit drängt, der Winter wartet nicht, der Krieg macht keine Pause, die Menschen leiden. Weiterhin kommen ständig Frauen, Kinder, Alte aus dem von Raketenbeschuss betroffenen Gebieten der östlichen und südlichen Teile der Ukraine mit nichts als einer Reisetasche und im Glücksfall mit Ausweispapieren. Sie brauchen Wohnen, Kleidung, Essen, medizinische Betreuung, Mitgefühl. Sie sind unglücklich, ungeduldig, verzweifelt.

Nun wird eine neue Kategorie an Zuwanderern erwartet, die kommen, um zu bleiben: die Familien der Arbeitskräfte in der großen Fabrik „Friendly Wind Technology“, die aus Kramatorsk nach Peretschyn umgesiedelt wurde, um vor Raketenangriffen geschützt zu sein. Diese Kinder stellen die Schul- und Kindergartenverwaltung Peretschyns vor ganz neue Probleme: Es wird eine große Zahl von Kindern erwartet, die seit drei Jahren keinen Präsenzunterricht mehr hatten und von denen die Jüngeren noch nie eine Schule von innen gesehen haben. Sie zu integrieren wird eine Herkulesaufgabe sein. Im Prinzip soll eine ganze Schule umziehen. Dafür sollten öffentliche Mittel bereitstehen.

In dieser trostlosen und alle überfordernden Situation möchten wir mit unseren Mitteln und unserem eingespielten Team vor Ort rasch so viel wie möglich der dringend nötigen Hilfe bringen. Mit Ihren Geldspenden können wir

1. Brennholz einkaufen und zu den bedürftigen Familien liefern
2. Lebensmittelvorräte einkaufen und verteilen
3. Die Kinder für die Schule fit machen und vor allem Winterschuhe kaufen
4. Die Flüchtlingskinder unterstützen
5. Den Weihnachtsmann mit kleinen Geschenken zu den Kindern schicken

Wenn Sie vorhaben eine Weihnachtsspende zu machen, könnten wir eine gute Alternative sein zu den großen Wohltätigkeitsorganisationen, da Sie nicht für großen Verwaltungsaufwand und riesige Werbeaktionen Ihr Geld hergeben, sondern ganz gezielt für notleidende Menschen und Situationen. Wir können garantieren, dass wir mit Ihrem Geld keine Kriegsgüter kaufen, sondern ganz einfach Menschen helfen, die ohne irgendeine eigene Schuld zu Opfern dieses Krieges wurden. Und – wichtig - alle Arbeit wird von unseren Mitgliedern ehrenamtlich erledigt.

Man möchte sich gar nicht vorstellen, dass man selbst in dieser Situation wäre...

Die Bayerische Ostgesellschaft e.V. ist als gemeinnützig anerkannt und ist berechtigt, Steuerbescheinigungen auszustellen.

Spendenkonto: Bayerische Ostgesellschaft, IBAN: DE14 7015 0000 0908 2302 20, sskm

Wir bedanken uns sehr, wenn Sie uns bisher schon gespendet haben. Wir sind gerade dabei, die Spendenquittungen auszustellen und zuzusenden. Als neue Spender vergessen Sie bitte nicht, Ihre Adresse anzugeben.

Nun bleibt nur noch die Hoffnung auf ein baldiges Ende der Kämpfe in der Ukraine, auch wenn der Frieden noch weit sein dürfte.

Ihnen eine ruhige Vorweihnachtszeit, schöne Feiertage, alles Gute und herzliche Grüße

Iris Trübswetter

1. Vorsitzende  
Bayerische Ostgesellschaft e.V.